



General Assembly

Distr.
GENERAL

A/44/325
15 June 1989
ENGLISH
ORIGINAL: ENGLISH/RUSSIAN

Forty-fourth session
Item 66 of the preliminary list*

REVIEW OF THE IMPLEMENTATION OF THE RECOMMENDATIONS AND DECISIONS
ADOPTED BY THE GENERAL ASSEMBLY AT ITS TENTH SPECIAL SESSION

Letter dated 15 June 1989 from the representatives of the Federal
Republic of Germany and the Union of Soviet Socialist Republics
to the United Nations addressed to the Secretary-General

We have the honour to transmit to you the text of the joint statement of 13 June 1989 signed in Bonn by the Chancellor of the Federal Republic of Germany, Helmut Kohl, and the General Secretary of the Central Committee of the Communist Party of the Soviet Union, Mikhail Sergeyevich Gorbachev (see annex).

We request you to circulate the text of the present letter and its annex as an official document of the General Assembly under item 66 of the preliminary list.

(Signed) Hans-Joachim VERGAU
Acting Permanent Representative
of the Federal Republic of Germany
to the United Nations

(Signed) Aleksandr M. BELONOGOV
Permanent Representative
of the Union of Soviet Socialist
Republics to the United Nations

* A/44/50/Rev.1.

ANNEX

Joint statement dated 13 June 1989 of the Chancellor of the
Federal Republic of Germany and the General Secretary of the
Central Committee of the Communist Party of the Soviet Union

I

The Federal Republic of Germany and the Union of Soviet Socialist Republics **are** agreed that mankind faces historic **challenges** on the threshold to the third **millenium**. Problems *of* vital importance to all can only be resolved jointly by all States and peoples. This calls *for* new political thinking.

The individual with his **inherent** dignity and his rights, **as** well as concern for the survival *of* mankind, must be the central elements of politics.

The vast **reservoir** of creative energies and abilities of man and modern society must be **utilized** for the purpose *of* securing peace and prosperity for all countries and peoples.

All wars, whether nuclear or conventional, must be prevented, conflicts in various regions *of* the world settled, and peace preserved and shaped.

The right of all peoples and States to determine freely their destiny and to frame sovereignly their mutual relations on the basis *of* international law must be guaranteed. The precedence of international law in domestic and international politics **must** be ensured.

Modern economic, scientific and technological findings offer **unimagined** possibilities that should benefit all mankind. The resultant risks and **opportunities** require common answers. It is therefore important to expand co-operation in all these fields, to dismantle further the trade barriers of all **kinds**, to seek new forms of collaboration and to make dynamic, mutually beneficial use of them.

For the sake of present and future generations, the natural environment must be saved through resolute action and hunger and poverty in the world must be overcome .

New threats, including epidemics and international terrorism, must be vigorously combated.

The two sides are determined to live up to their responsibility deriving from this recognition. Persistent differences in values and **ix** political and social **systems** are not **an** obstacle to a forward-looking policy across the **frontiers** between the systems.

II

Europe has a prominent part to play in shaping a peaceful future. Although the continent has been divided for decades, the awareness of Europe's identity and common assets has endured and is becoming ever stronger. This development must be encouraged.

The Federal Republic of Germany and the Soviet Union consider it a paramount objective of their policies to continue Europe's historical traditions and thus contribute towards overcoming the division of Europe. They are resolved to elaborate jointly concepts for attaining this goal through the development of a Europe marked by peace and co-operation - a peaceful European order or a common European home - in which the United States of America and Canada also have their place. The Helsinki Final Act of the Conference on Security and Co-operation in Europe (CSCE) in all its parts, as well as the Madrid and Vienna concluding documents, chart the course for realizing this goal.

Europe, which suffered most from the two world wars, must set the world an example of stable peace, good-neighbourliness and constructive co-operation, which combines the capabilities of all countries, despite their different social systems, for the sake of the common weal. The countries of Europe can and should be able to live together without mutual fear and in peaceful competition.

A Europe of peace and co-operation must include the following!

Unqualified respect for the integrity and security of every State, which has the right to choose freely its own political and social system, as well as unqualified respect for the norms and principles of international law, especially respect for the right of peoples to self-determination;

Vigorous continuation of the process of disarmament and arms control. In this nuclear age, efforts must be aimed not only at preventing war, but also at shaping peace and making it more secure;

A close dialogue covering all traditional and new aspects of bilateral and multilateral relations and including regular meetings at the top political level;

The realization of human rights and the promotion of the exchange of people and ideas. This includes the expansion of town-twinning, transport and communication links, cultural contacts, travel and sports meetings, the promotion of language instruction and the favourable treatment of humanitarian matters, including the reunification of families and travel abroad!

The expansion of direct contacts between young people and the commitment of the emerging generations to a peaceful future;

Comprehensive economic co-operation for mutual advantage, including new forms of collaboration. The Joint Declaration of 25 June 1988 of the European Community and the Council for Mutual Economic Assistance and the normalization of

relations between the European Community and the European members of the Council for Mutual Economic Assistance, as well as the political dialogue initiated between the Soviet Union and the 12 States members of the European Community, open up new prospects for a pan-European development in that direction;

The progressive advancement of pan-European co-operation in various sectors, particularly transport, energy, health, information and communication:

Intensive ecological co-operation and the exploitation of new technologies which, for the sake of mankind, prevent above all the emergence of cross-border hazards;

Respect for and cultivation of the historical cultures of the peoples of Europe. This cultural diversity is one of the great treasures of the continent. National minorities in Europe, with their own cultures, are part of this wealth. Their legitimate interests deserve protection.

The Federal Republic of Germany and the Soviet Union call upon all CSCE participating States to take part in forming Europe's future architecture.

III

The Federal Republic of Germany and the Soviet Union declare that one's own security must not be obtained at the expense of the security of others. They therefore pursue the goal of eliminating the causes of tension and distrust through a constructive and forward-looking policy so that the feeling of being threatened that still exists today can be replaced gradually by a state of mutual trust.

The two sides acknowledge that every State has legitimate security interests, irrespective of its size and its ideological orientation. They condemn any hankering after military superiority. War must no longer be a political instrument. Security policy and armed forces planning must exclusively serve the purpose of reducing and eliminating the danger of war and of safeguarding peace with fewer weapons. This precludes any arms race.

The two sides are striving for the elimination of existing asymmetries through binding agreements, subject to effective international control, and for the reduction of military potentials to a stable balance at a lower level, which suffices for defence but not for attack. Above all, the two sides consider it necessary to rule out the capability of armed forces for launching surprise attack and initiating large-scale offensive action.

The Federal Republic of Germany and the Soviet Union advocate:

A 50 per cent reduction of the strategic nuclear offensive weapons of the United States and the Soviet Union;

Agreed American-Soviet solutions at the nuclear and space talks; this also applies to observance of the ABM Treaty:

The establishment of a stable and secure balance of conventional **forces** at a **lower** level, **as** well as agreement on further confidence- **and** security-building measures applicable to the whole of Europe]

A world-wide, comprehensive and effectively verifiable ban on chemical weapons at the earliest possible **date**;

Agreement as soon as possible on an effectively verifiable nuclear-test ban at the Geneva Conference *on* Disarmament) step-by-step progress towards this goal **is desirable** in the ongoing talks between the United States and the Soviet Union;

The creation of further confidence-building **measures**, greater transparency of military arsenals and budgets, **as** well as effective international mechanisms for managing crises, including **ones** outside Europe,

IV

The Federal Republic of Germany and the Soviet Union realise, in view of **Europe's** history **and** its position in the world, as well as the weight that each country **carries** within its respective alliance, that the positive development of their mutual relations **is** of central importance to the situation in Europe and to East-West relations as a whole. In the desire to establish a lasting relationship of reliable good-neighbourliness, they intend to take up the good traditions *of* **their** centuries-old history. Their common goal is to continue, expand and deepen their fruitful co-operation and give it a new quality.

The Moscow Treaty of 12 August 1970 continues to form the foundation for the relationship between the two countries. The two sides will fully exploit the opportunities afforded by this Treaty and other agreements.

They **have** decided to expand consistently - on the basis of trust, equal rights and mutual advantage - the contractual foundations **of** their relations as well as their co-operation conducted **in** a spirit of partnership in all fields,

Berlin (West) takes part in the development of their co-operation, with the **Quadripartite** Agreement of 3 September 1971 being strictly observed and fully applied.

V

The Federal Republic of Germany and the Soviet Union, trusting in the long-term predictability *of* each other's policies, are determined to develop further their relations **in** all fields. They want to make the **upward** trend in their relations become stable and lasting,

This policy takes account of each side's treaty and alliance obligations; it is not directed against anyone. It is in line with the deep, long-cherished yearning of the peoples to heal the wounds of the past through understanding and reconciliation and to build jointly a better future.

Bonn, 13 June 1988

Helmut KOHL

Mikhail GORBACHEV